



催物 ごあんない

チケッポ

News & Information

11月

11月の休館日
7月・21月・28月



第28回
四日市

能 船弁慶

能

静御前 (前シテ)

大槻 文蔵 (人間国宝)

知盛の怨霊 (後シテ)

観世鍔之丞

能「船弁慶」

前シテ / 静御前 大槻文蔵 (人間国宝)

後シテ / 平知盛の怨霊 観世鍔之丞

ワキ / 武蔵坊弁慶 福王和幸

笛 / 藤田六郎兵衛

小鼓 / 成田達志

大鼓 / 山本哲也

太鼓 / 中田弘美

地頭 / 観世喜正 ほか

狂言「薩摩守」

シテ / 船頭 井上松次郎

アド / 新発意 井上蒼大

アド / 茶屋 鹿島俊裕

後見 / 今枝郁雄

12月12日(月) 18:30 開演 (18:00 開場)

全席指定 S席 5,500円 A席 5,000円

学割 大学生以下

※イヤホンガイド解説付き

好評発売中



第2ホール

チケット
取扱



チケット・Pコード
453-267



能楽セミナー

能楽セミナーⅡ「四日市能の見どころ」

日時: 11月9日(水) 18:00~19:30

場所: 四日市市文化会館 第3ホール

講師: 元 NHK エグゼクティブアナウンサー

古典芸能解説者 葛西聖司

入場料: (前売) 800円 (当日) 1,000円

定員: 200名



名古屋フィルハーモニー交響楽団 創立 50 周年記念

四日市特別公演



ヴァイオリン：前橋音*



管弦楽：名古屋フィルハーモニー交響楽団



指揮：小泉和裕
(名古屋フィル首席)

プログラム

チャイコフスキー：歌劇『エフゲニー・オネーギン』作品 24 より「ボロネース」
チャイコフスキー：ヴァイオリン協奏曲二長調 作品 35*
チャイコフスキー：交響曲第 4 番ハ短調 作品 36

2017年 3月4日(土)
15:00 開演 (14:30 開場)

全席指定 S席 5,100円 A席 4,100円 B席 3,100円
Y席 1,000円 (24歳以下、当日券のみ)

一般販売開始
11月2日(水)

*未就学児の入場はご注意ください。



チケット取扱
Pコード
311-080

Pコード
48904



主催 (公財) 名古屋フィルハーモニー交響楽団 共催 (公財) 四日市市文化まちづくり財団
後援 四日市市・四日市市教育委員会・愛知県・愛知県教育委員会・名古屋市・名古屋市教育委員会
特別協賛 日本トランスシティ株式会社・住友電装株式会社・株式会社三重銀行・九鬼産業株式会社



Yonbun Drama Collection
~四日市演劇化計画~

劇団そとばこまち 「教師ノシカク」

一般販売開始
11月19日(土)

今年のだら第二弾は劇団そとばこまち。
七代目主宰 坂田大地による完全新作。

脚本・演出 坂田大地
出演 南園みちな 田中尚樹 佐藤美月 新谷佳士 くぼたゆういち
土井隆 和泉 他

濃い霧のなか山間の道を駆けるバスのなかで武はウトウトし、ここ数ヶ月を思い返していた。教師となって3年、度重なる問題から教師を続ける事に限界を感じていた。そんな折、恩師から届いた手紙「母校の教師をお願い出来ないか」と。その手紙では田舎の現状や深刻な教師不足について綴られていた。武は骨休みも兼ねその申し出を受ける事に。終点に着きバスから降り立つと武は驚いた、10年前と全く変わらない村の風景に…劇団そとばこまちが贈る心温まるホラーコメディ!乞うご期待!!



前回公演より

関連企画 坂田大地ワークショップ

劇団そとばこまちの演出を担う坂田大地が舞台上で大切にしている「空感」をテーマに、基礎から実践までの180分。舞台人として大切な「舞台と客席の温度を感じとる」ことについて等ゲームを交えての初心者にも優しいワークショップ。ぜひご参加ください。

2017年 1月9日(月・祝)
14:00 開始
対象：高校生以上・経験問わず
参加料：1,000円
定員：20名
会場：第4ホール

坂田大地プロフィール
劇団そとばこまち七代目座長、第七芸術劇場・シアターセブン取締役/脚本家・演出家・企画人
2001年に入団、2010年11月より七代目座長を引き継ぐ、笑って泣ける作品に定評あり、エンターテインメント時代劇シリーズは着々と動員をのぼし、2018年創立40周年記念公演「そとば祭り」に意欲をみせている。



応募方法 応募締切 12月27日(火)までに
① ワークショップ名 ② 参加者氏名(ふりがな) ③ 人数
④ 年齢 ⑤ 性別 ⑥ 住所 ⑦ 電話番号(緊急連絡先)
を明記の上、メール又はFAXにて下記までお申込みください。

ワークショップ申込先
四日市市文化会館 よんだらワークショップ参加申込係 宛
メール：oubo1@yonbun.com FAX：059-354-4093

*尚、参加料は当日までにお支払ください(当日のお支払も可能です)
*未成年者のワークショップへの参加は保護者の同意が必要です

企画・制作協力：名古屋演劇教室 協力：すわか園交流館・中央児童館こどもの家

2017年 2月4日(土)・5日(日)
14:00 開演 (13:30 開場)

全席自由 3,000円 学割 大学生以下



チケット取扱 文 Pコード 454-682

山本貴志ピアノリサイタル

オールショパンプログラム～ポーランドの魂を伝えるピアニスト～

よんぶんクラシック

2005年ショパン国際コンクール第4位入賞、
ワルシャワ・ショパン音楽アカデミーを首席卒業

前奏曲 第15番 変ニ長調「雨だれ」 op.28-15
幻想即興曲 嬰八短調 op.66
舟歌 嬰八長調 op.60
ポロネーズ 第6番 変イ長調「英雄」 op.53

ほか
曲目は変更になる場合がございます。

2017年1月20日(金)
19:00開演(18:30開場)

全席指定 一般 3,000円
学割 高校生以下 1,500円

チケット取扱   

チケットぴあ Pコード
308-664

  **第2ホール**

一般販売開始
11月12日(土)

オペラ「口はロボットの口」

ほく、名前はテト。ロボットです。
ほくのたったひとつだけとくいなもの、それは、パンをつくること。
ところが、ある日、どうしたんだろう…



12月17日(土) 14:00開演(13:30開場)

全席自由(当日指定) 2,000円(大人こども同一料金)

※3歳以上有料、3歳未満路上鑑賞無料。
ただし、お席が必要な場合は有料。

好評発売中

チケット取扱     Pコード
453-862

※申しす席を希望される方は、事前に文化会館窓口までご連絡ください。
席数に限りがあります。※0歳から入場可。

後援 四日市市・四日市市教育委員会
協力 子ども文化NET (NPO法人体験ひろば☆こどもスペース四日市
NPO法人四日市まんなかこどもステーション 子育て広場:ドロップ in)

  **第2ホール**

第13回 文治まつり

東西で桂を名乗って活躍する落語家は約180人
その始祖・初代桂文治の没後二百年におくる特別な落語会

桂
ざごば



桂
福團治



桂
文珍



林家
菊丸



桂
二乗



11月26日(土) 14:00開演(13:00開場)

全席自由 前売 3,500円(税込) 当日 4,000円(税込)


好評発売中


チケット取扱     Pコード
453-863


三重テレビ放送事業部 (059-223-3380)
三重テレビホームページ (<http://www.mie-tv.com>) ほか

主催: 三重テレビ放送 共催: (公財) 四日市市文化まちづくり財団
後援: 国際ソロバチニスト三重一北、関西演芸協会、日本手話落語協会、三重県、四日市市、みえらくご班

  **第1ホール**


 **文化会館窓口販売** 午前9時～午後7時
(販売開始日は午前9時から)


 **電話予約** 発売初日の翌日から TEL: 059-354-4501
ただし発売初日に完売の場合は販売致しません。

 **インターネットチケット販売** 24時間販売
(販売開始日は午前9時から)
ご利用には事前の会員登録が必要です。

パソコン <http://yonbun.com/>

窓口販売およびインターネットチケット販売は、同じ販売システムを使用し同じお席を販売します。発売開始日に窓口にお並びいただいても良いお席が確保できるものとは限りません。発売中のチケットは売り切れている場合がございます。予めご了承ください。

 **託児サービスについてごあんない**
当館では、お子様連れのお客様にも安心して催し物を楽しんでいただけるよう、公演によって託児サービスをご用意しております。
1人1,000円の予約制。公演の1週間前まで受け付け。

 **未就学児の入場について**
このマークがある催し物は、小学生未満児童の入場をお断りさせていただきます。上記の「託児サービス」をご利用ください。

学割 高校生までのお客様は半額にいたします。
当日入場時に学生証など証明書類を必ずご提示ください。
上記以外の割引の場合はマークとともに別記いたします。

お問い合わせは (公財) 四日市市文化まちづくり財団 文化振興グループ
TEL: 059-354-4501

文化展望・四日市

ふるさと四日市を知る本

「ラ・ソージュ 37号」

価格
500
円

【特集】
「つくる、造る、創る」

【興味津津・人物探訪】
トランペット奏者 エリック・ミヤシロ

【会社拜見】
株式会社おにぎりの桃太郎

【こんにちは母校ですよ】
笹川西小学校・富洲原中学校

エッセイ十人十色／ふるさとによせて 文＝瀬木直貴／1DAYひとりっぴ 明石編
四日市を読む 歌人 中井正義／四日市出身のミュージシャンたち

お求めは 四日市市文化会館・TSUTAYA 白揚 四日市店・メリーゴーランド・北洞書店
宝文堂杉本書店・宮脇書店四日市本店・じばさん三重・四日市市立博物館

10月中旬
発行予定！



500
円

ワンコインコンサート

～「ランチタイム」に「1時間」「500円」で楽しめるカジュアル・コンサート～

チェコ少女合唱団《イトロ》 クリスマス・コンサート 2016



世界最高峰の女声コーラス、
ボヘミアの古都から3年ぶり6度目の来日

国際合唱大会で32回もの優勝を誇り、
欧米各国で高い評価を集めている《イトロ》。
特にアメリカではその音楽の構築力の
高さにより「全合唱団の歌唱様式を
変えた」と絶賛を博しています。

予定曲目
「きよしこの夜」「ジングルベル」
「新世界より」「モルダウ」ほか
曲目は変更になる場合がございます。

12月9日(金) 11:30 開演 (10:45 開場)

全席自由 500円 (チケットレス) 12:30 終演予定

前売り券の販売はございません。直接会場でお支払いください。
ご来場の際は、なるべくお釣りがないよう1コイン(500円)をご用意ください。



第1ホール

ちょっとうれしい特典サービス
(プログラム持参で近隣のお店サービスがあります)

共催 レディオキューブ FM 三重



Yonbun Drama Collection
～四日市演劇化計画～

「雪をわたって」上演ワークショップ

東海地方を代表する劇作家・演出家の北村想 作「雪をわたって」を、同じく東海地方で活躍する、演出・天野天街、照明・花植厚美、舞台美術・田岡一遠が、講師としてそれぞれワークショップを開催し、それらを集結させる形で一つの舞台を作り上げます。

- 俳優ワークショップ
講師：天野天街 定員：11名 ※申込者の書類選考あり
 - 舞台美術ワークショップ
講師：田岡一遠 定員：10名
 - 照明ワークショップ
講師：花植厚美 定員：6名 ※申込者には事前アンケート有
- 受講料 各 3,000円 対象：高校生以上、未経験者可

応募方法
応募締切 11月12日(土) までに
メール又は FAX にてお申込みください。

詳しくはこちら▼



ワークショップ公演
「雪をわたって」
12月23日(金・祝)
15:00 開演 入場無料
第2ホール

上演許可番号 So Kitamura 2016 No. 0016 岡野宏文



カルチャーサポート企業広告

2017ミス・ユニバース・ジャパン三重大会 チケット好評発売中

〈開催〉2016.11.27(日) 〈主催〉プラトンホテル四日市

ミス・ユニバース・ジャパン三重大会事務局
TEL.059-352-0317 <http://muj-mie.com/>

スポンサー募集中
f t @ YouTube



学校法人 暁 学園

～優しさ、強さ、知性を磨く、心の通う総合学園～

マークの説明 …車いす席あり。文化会館窓口にて販売。 …おもいやりシートあり。文化会館窓口にて販売。 …同時解説イヤホンガイド実施。



冬の調理技能展

むきもの実演・体験 10:00～
庖丁式（四條流） 11:00～
食事 12:00～
食材講習会 13:30～

食事定員：20名 食事：3,000円（当日支払い）
※応募者多数の場合は、抽選になります

12月4日（日）会場「泗翠庵」広間

入場無料（食事を除く）

食事申込：11月18日（必着）までに、代表者の住所・氏名・電話番号・同伴者の人数を記載して、ハガキもしくはFAXで下記へお申し込みください。

申し込み・お問い合わせ：四日市市茶室「泗翠庵」（月曜休館日）
〒510-0074 四日市市鶴の森1丁目13-17
TEL・FAX 059-352-4960



共催：三重県調理技能士会・三重庖友会

萬古展示② 現代萬古陶芸展 2016



昨年の展示より

江戸時代中期に桑名の豪商 沼波弄山（1718～1777）によってはじめられた萬古焼は、現在では四日市を中心とする「四日市萬古焼」として広く知られるようになりました。

今年も四日市を中心にご活躍されている陶芸作家の皆様にご出品していただきました。

萬古焼の伝統技法を引き継ぐものから新しい造形にいたるまで、幅広いジャンルを皆様にご覧いただき、いま現在の萬古焼の流れを肌で感じていただきたいと思います。

10月22日（土）
12月11日（日）
9:30～16:30

入場無料
休館日 月曜日
（第2月曜日を除く）

常設
展示室

チケット好評発売中

第10回 四日市市民オペラ「蝶々夫人」日本語上演

11月5日（土）17:00開演 11月6日（日）14:00開演
指定席 S席 5,000円 A席 4,000円（高校生以下 A席 2,000円）
自由席 2,000円（高校生以下 1,000円）
文化会館 第1ホール

作曲家・加藤昌則のクラシック作曲家学科 入門編

11月19日（土）ベートーヴェン科
12月18日（日）ショパン科
各回 14:00開演 全席自由 1,000円
文化会館 第2ホール

ディズニー・オン・クラシック まほうの夜の音楽会 2016

11月22日（火）18:00開場 19:00開演
全席指定 S席 8,500円 A席 7,500円 B席 6,500円
文化会館 第1ホール



吊り天井対策工事に伴う一部施設貸館停止のお知らせ

平成30年1月下旬以降を一部停止いたします。

工事スケジュール（現時点での想定） 工事：平日（月～金・祝日を含む） 工事を休止する日：金曜夜間及び土・日終日

	平成29年度			平成30年度									平成31年度								
	H30 1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	H31 1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月
第1ホール	○（金曜夜間及び土・日終日は使用可）											×（工事期間中につき終日使用不可）									
第2ホール	○	×（工事期間中につき終日使用不可）											○（金曜夜間及び土・日終日は使用可）								
第3ホール	○（多少騒音は伴うが使用可）																				
第4ホール	○（金曜夜間及び土・日終日は使用可）											×（工事期間中につき終日使用不可）									

工事は平日（月～金・祝日を含む）に行い、工事時間中は騒音を伴うため、第2ホールが工事の時は第1ホール（第1ホールが工事の時は第2ホール）も使用できません。



自然と、お庭が好きになる
LEONE
10/29(sat)
●DIYイベント 開催決定！
●キャンドルナイト
詳しくはLEONE四日市で検索


設計・施工・監理・保守・補修
富士電設株式会社
四日市市海山道町 1-56 TEL 059-347-0088

カルチャーサポート企業広告

2016年11月の催物ごあんない

November Event Schedule

チケットのお求め、その他については各主催者にお問い合わせ下さい。
催物の予定は9月10日現在のものです。主催者の申請どおり作成して
おります。全ての催しが掲載されてはおりませんので、予めご了承ください。
予定は変更になることがあります。

...当館主催事業 ...託児あり。詳細はお問い合わせ下さい。

	日付	催物	主催	TEL	開演	終演	入場方法
第1ホール	1(火)	いながき昭義後援会総決起集会	いながき昭義後援会	059-330-4088	19:00	21:00	自由席 無料
	2(水)	～法人認可50周年記念～平成28年度四日市市社会福祉大会	四日市市、四日市市社会福祉協議会、四日市市共同募金委員会	059-354-8265	13:30	16:00	自由席 無料
	5(土) 6(日)	第10回四日市市民オペラ「蝶々夫人」	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	17:00 14:00	20:00 17:00	指定席 S席 5,000円 A席 4,000円 自由席 2,000円
	8(火)	危険物取扱者保安講習	(一社) 三重県危険物安全協会	059-226-8378	13:00	16:00	関係者
	13(日)	TYJD DANCE STUDIO 発表会	(株) TYJD DANCE STUDIO	059-364-5081	11:00 17:00	14:00 20:30	指定席 前売 800円 当日 1,500円
	18(金)	MIN-ON グローバル・セッション 弦 - GEN - 心をつなぐ響き	(一財) 民主音楽協会	052-951-5391	18:30	20:30	指定席 S席 5,500円 A席 5,000円
	20(日)	第62回石井アカデミー・ド・バレエ発表会	石井アカデミー・ド・バレエ	059-354-1269	13:30	17:00	自由席 無料(要整理券)
	22(火)	ティズニー・オン・クラシック まほうの夜の音楽会	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	19:00	21:30	指定席 S席 8,500円 A席 7,500円 B席 6,500円
	24(木)	金剛山歌劇団 2016 公演	金剛山歌劇団三重公演実行委員会	059-331-1513	18:30	21:00	指定席 5,000円 自由席前売 3,000円 当日 3,500円 中・高校生 2,000円
	26(土)	第13回文治まつり	三重テレビ放送 (公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-223-3380	14:00	17:00	自由席 前売 3,500円 当日 4,000円
第2ホール	3(水)	2016年三重映画フェスティバル 東アジア『名作戦争映画』上映会	三重映画フェスティバル実行委員会 シネマ遊人 yokkaichi	059-365-9578	10:00 13:00	12:00 16:00	自由席 無料 自由席 500円
	4(金)	四日市市自治会長大会	四日市市自治会連合会	059-354-8287	13:30	16:00	関係者
	5(土)	Michiko Okada music class 発表会	Michiko Okada music class	059-358-7171	12:30	15:00	自由席 無料(要整理券)
	6(日)	平成28年久留倍遺跡まつり	久留倍遺跡まつり実行委員会	059-354-8240	13:00	16:00	自由席 無料
	8(火)	三重ハーモニカアンサンブルフェスティバル 2016	ハーモニカ・モニカーズ	090-4163-2864	12:20	16:00	自由席 無料
	11(金)	11月11日介護の日フェア 2016	三重県介護福祉士養成施設協議会 一般社団法人三重県介護福祉士会	059-356-9975	10:00	15:50	自由席 無料
	12(土)	桑島法子朗読夜	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	14:00	16:00	指定席 一般 3,800円
	13(日)	第66回四日市市民芸術文化祭 合唱祭	(一社) 四日市市文化協会	090-1417-1524	13:00	16:00	自由席 無料
	15(火)	二胡縁 第5回中国民族楽器の精鋭によるコンサート in 三重	NPO 法人日本二胡振興会	090-1833-4752	18:30	20:30	自由席 4,500円
	19(土)	作曲家・加藤昌則のクラシック作曲家学科入門編 ペーターヴェン科	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	14:00	15:30	自由席 受講料 1,000円
	22(火)	平成28年度優良勤労者表彰式	(一社) 四日市労働基準協会	059-353-3910	13:30	16:00	指定席 無料
	23(水)	サンシャインスクールスピーチコンテスト	サンシャインスクール	059-325-6568	10:00	12:30	自由席 無料
	24(木)	東京芸術座「蟹工船」	四日市演劇鑑賞会	059-352-0371	18:15	20:55	会員(当日入会可)
	26(土)	ハッピーコンサート	聖母の家学園	059-321-4502	12:50	15:30	自由席 一般 1,000円 障害者・高校生以下 500円
	29(火)	初代桂文治没後200年	上方落語の会実行委員会	080-5107-0878	18:30	21:00	指定席 前売り 2,500円 当日 3,000円
	30(水) 12/1(木) 12/2(金)	津田学園音楽祭	学校法人津田学園	059-321-8011	13:20 9:30 9:50	15:45 13:15 12:10	関係者
第3ホール	3(木)	平成28年度四日市市文化功労者及び四日市市民文化奨励賞表彰式	四日市市文化振興課	059-354-8239	13:00	14:00	無料
	4(金)	ヨガ	四日市市ウェルネスクラブ	070-5444-2721	9:30	11:30	無料体験
	5(土)	第66回四日市市民芸術文化祭 市民囲碁大会	北勢囲碁連盟	059-354-0625	10:15	19:00	無料
	6(日)	第66回四日市市民芸術文化祭 市民将棋大会	日本アマチュア将棋連盟 東海ブロックよっかいち	059-354-0625	10:30	19:00	無料
	8(火)	第3回法定研修会	公益社団法人不動産保証協会三重県本部	059-351-1822	13:30	16:15	関係者

第3ホール

9(水)	能楽セミナーⅡ 四日市能の見どころ	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	18:00	19:30	前売 800円 当日 1,000円
13(日)	じどうかんまつり 2016 ～児童館を見て、知って、体験しよう!～	四日市市子ども未来部 子ども未来課	059-354-8069	10:00	13:30	無料
15(火)	心の書写の集い	世界平和統一家庭連合	080-3614-6807	10:30	13:00	無料
17(木)	山登りベアシック塾 2016	三重県山岳連盟	090-2615-7757	19:00	21:00	事前申込 1,000円
19(土)	家庭の日啓発講演会	子ども未来課青少年育成室	059-354-8247	9:30	11:30	無料
20(日)	第11回勉強会 生きづらさをかかえた人々 への支援～当事者から話を聞く～	成人したわが子の生活を 考える会	090-4117-8814	10:00	11:50	事前申込 1,000円
24(木)	市民が主役 地域包括ケアを学ぼう	明日の地域医療を考える 住民の会・あした葉	090-8325-8816	18:30	20:30	入場料 300円
27(日)	マンションの地震対策(防災学習会)について 講演会	浜田地区連合自治会	059-353-7850	10:00	11:45	関係者
30(水)	電気保安講習会	中部電気保安協会四日市 営業所	059-347-5053	13:00	16:00	関係者

第4ホール

11(金)	ヨガ	四日市市ウェルネスクラブ	070-5444-2721	9:30	11:30	無料体験
18(金)						
25(金)						
12(土)	ハロウィンパーティー	クリスの英語教室	080-6920-5708	14:00	16:00	関係者
15(火)	鎌田かおりディナーコンサート	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	18:30	20:30	入場料 6,500円
17(木)	家事家計講習会	四日市友の会	059-346-2619	10:00	12:00	入場料 350円
19(土)	みんなで愛唱歌を歌う	どんぐり童謡の会	090-1232-6465	10:00	11:30	無料
19(土)	ダンスパーティー	フレンド	059-364-6447	13:30	16:00	入場料 500円
23(水)	よんだら シルヴプレワークショップ「パント マイムでカラダの表情を遊ぶ」	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	14:00	17:00	受付終了
24(木)	講演	日創研三重北経営研究会	080-5129-2198	18:30	21:00	無料

展示棟

会場	日付	催物	主催	TEL	入場方法
第1・3・4 展示室	2(水)	ハローワーク四日市障害者就職面接会(13:00～ 15:00)	三重労働局	059-353-5568	障害をお持ちの方
第3展示室	3(木)～4(金)	第12回陶志会作品展 (3日 10:00～17:00 4日 9:00～15:30)	陶志会	059-332-4364	無料
第1・3・4 展示室	5(土)～6(日)	第66回四日市市民芸術文化祭 生活文化、趣味の作品展 (5日 10:00～17:00 6日 10:00～16:00)	(一社) 四日市市文化協会	059-346-8516	無料
第3・4展 示室	8(火)～9(水)	四日市市職員退職者団体酒友会趣味の作品展(9:00 ～16:00)	四日市市職員退職者団体酒友会	059-353-8818	無料
第1展示室 AB	11(金)～13(日)	全日本写真連盟四日市支部写真展(9:00～18:00 初日は12:00～ 最終日は～16:00)	全日本写真連盟四日市支部	059-365-2882	無料
第3展示室	11(金)～13(日)	四日市南プロバスクラブ写真展(9:00～17:00 初日は12:00～ 最終日は～16:00)	四日市南プロバスクラブ	059-326-2873	無料
第4展示室	11(金)～13(日)	絵画展(9:30～16:30 初日は12:00～ 最終日は～16:00)	悠美会	059-321-8187	無料
第1展示室 CD	12(土)～13(日)	リフォーム相談会(10:00～17:00)	株絆	059-328-5141	無料
第4展示室	14(月)～16(水)	四日市南プロバスクラブスケッチ教室作品展(9:00 ～17:00 初日は12:00～ 最終日は～16:00)	四日市南プロバスクラブ	090-2576-6411	無料
第1・3・4 展示室	17(木)	高齢者就職面接会(12:45～15:00)	四日市公共職業安定所、三重 労働局、三重県、四日市市	059-353-5568	高齢者
第1・3・4 展示室	18(金)～20(日)	第66回四日市市民芸術文化祭 総合美術展(9:30～ 16:30 初日は12:30～ 最終日は～16:00)	(一社) 四日市市文化協会	090-1823-7518	無料
第1展示室 AB	23(水)～27(日)	グループ萌絵画展(9:30～17:00 初日は12:00～ 最終日は～16:00)	グループ萌	059-364-0145	無料
第3展示室	25(金)～27(日)	北勢支部写真展(9:30～17:00 初日は12:30 ～ 最終日は～16:00)	日報連北勢支部	059-333-0869	無料
第1展示室 CD	26(土)～27(日)	週末はASJのイベントに行こう! [建築家との無料 相談会](26日 13:00～18:00 27日 10:00～ 18:00)	株上村工建	059-350-2180	無料
常設展示室	10/22(土)～ 12/11(日)	現代萬古陶芸展(9:30～16:30)	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	無料

四日市市茶室 酒翠庵

休館日：毎週月曜
月曜祝日の時は
その翌平日

立礼席(いす席) 四季折々の床を拝見しながら、いすとテーブルでお気軽に和菓子とお抹茶を。

10:00 ~ 16:00 入席は、できるだけ15:40までをお願いします。

毎日呈茶 一服 400円 ※三重県観光バスポート等の割引制度があります。

・サービスデー 和菓子に時季のものを添えて、ご提供いたします(数量限定)

11月3日(木)第1木曜日

・全国小京都和菓子めぐり 全国の小京都と呼ばれる町から、その地にゆかりのある季節に合った和菓子を取り寄せ、ご提供いたします。

11月13日(日) 山口県山口市 山陰堂「銘菓吉鼓」30個限定(無くなり次第、通常の和菓子)
(小判型求肥皮に白小豆あんを入れた和菓子)

毎月4のつく日「4日・14日・24日」は、四日市産の抹茶をご賞味いただけます。



■広間席・小間席

文化の日茶会

どなた様でも入っていただけるお茶会です。
お気軽にご参加ください。

11月3日(木・祝)

10:00 ~ 15:00 (受付は9:30 ~ 14:30)

会場：広間席・小間席(広間・小間は別席となります)

広間席・小間席ともに一席：800円(両席入る場合は1,500円)

持ち物：黒文字、扇子、懐紙(貸出可、数に限りあり)

呈茶券のお求めは「酒翠庵」まで



特別講座「茶杓を知ろう~茶杓削り体験~」

世界にひとつ、自分だけのオリジナル茶杓をつくってみませんか!

11月13日(日)

① 9:30 ~ 12:00

② 13:30 ~ 16:00

申込締切
11月1日
必着

会場：広間席 講師：竹工藝作家 高比良 護さん

対象：中学生以上 定員：各回20名

受講料：2,000円

申込方法：講座名、代表者の住所・氏名・電話番号・受講者数を
11月1日(必着)までに、ハガキ、FAXもしくは電話で酒翠庵へ申し込み
ください。※応募多数の場合、抽選により受講者を決定させていただく場合がございます。



お申し込み・お問い合わせ TEL・FAX 059-352-4960 〒510-0074 鶴の森一丁目13-17

「いいね!四日市」無料動画サイト「YouTube」において、酒翠庵が紹介されています。

コピー・プリンタ・パソコン
ネットワークなど
システム構築の導入は、
三重県下納入実績豊富な
弊社にご相談ください。

いつも時代の前にいる

トータルオフィスプランナーとしてシステムを構築しています!

YJc
株式会社 四日市事務機センター

〒510-0891 三重県四日市市日吉2-18-7
tel.059-346-5411

四日市事務機センター

http://www.yj-c.co.jp
E yjc@yj-c.co.jp

Canon キヤノン
キヨセラ キヨセラ

びばさん三重
歳末市
お歳暮フェア

心を込めたお歳暮は地場産品で!

11月19日(土)~12月18日(日)
10時~18時 びばさん三重名品館
地場産品による「お歳暮好適品」をお値打ち販売!

びばさん三重の貸金庫をぜひご利用ください [貸金庫のネット予約受付]
お申し込みはこちら http://bibanie.or.jp/ [WEB予約フォーム]をご覧ください
(公財) 三北勢地域地場産品振興センター 四日市市安島一丁目3番18号(近鉄四日市駅西へ徒歩5分) TEL/FAX (059) 353-8101 (びばさん三重名品館)

『交通事故・借金問題・相続・離婚・不動産・その他法律問題』で
「安心してご相談ください! お困りではありませんか?」
お一人お一人私が丁寧に対応します!

近鉄四日市駅から徒歩1分! 南改札口(東口)すぐ!
◆土曜日や夜間も対応可(要予約)◆

◆交通事故被害者相談・借金問題のご相談は無料です◆
◆一般法律相談料(初回)30分5,000円(税別)◆

29日市11月20日 3階27号室 3階8号ビル5階(1階にJICの入り口あり)

弁護士 尾市 淳二 (三重弁護士会所属)

☎(予約制) 059-350-2080

掲載広告
募 集

1ヵ月 ¥18,900

お問い合わせは…
(公財) 四日市市文化まちづくり財団
文化振興グループ 催物ごあんない 担当者まで
TEL 059-354-4501

文化会館・酒翠庵へお越しの皆さまへ 駐車場・周辺案内図



お願い

- 会館駐車場には限りがございます。公共交通機関をご利用下さい。
- 近隣の商業施設および個人の駐車場などへの無断駐車はおやめ下さい。
- 会館周辺の道路は全面駐車禁止です。会館駐車場が満車の場合、有料となりますが、「JAパーキング」および「くすの木パーキング」をご利用下さい。
- 「JAパーキング」は、第4駐車場まで満車となった日に限り、文化会館にて1時間分の無料駐車券を交付します。19:00までに駐車券をご提示下さい。

(公財) 四日市市文化まちづくり財団の文化振興事業をご支援いただいている企業のみなさまです。

【事業協賛】公益財団法人 岡田文化財団

【カルチャーサポート企業一覧】 学校法人腕学園/株式会社アビ・コミュニティ/エフエムよっかいち株式会社/株式会社大津屋/加藤塗料株式会社/釜屋株式会社/北伊勢上野信用金庫/株式会社グリーンズ株式会社五光商會/佐治陶器株式会社/株式会社サンエイ工務店/三岐鉄道株式会社/株式会社三東工業所/株式会社シー・ティー・ワイ/昭永工業株式会社/株式会社昭和産業/株式会社ミリツクス 新生ビルテクノ/株式会社名古屋支店/住友電装株式会社/株式会社那覇電機/太陽化学株式会社/大和ハウス工業株式会社四日市支店/東海棉興株式会社/東芝エルティエーエンジニアリング株式会社 東報電産株式会社/日本トランスシティ株式会社/有限会社萩村製茶/フコフ印刷工業有限公司/藤井燃機株式会社/富士電機株式会社三重工場/富士電設株式会社/株式会社ふじや本店/藤原工業株式会社 株式会社プラトンホテル/文化会館フードサービス株式会社/三重エフエム放送株式会社/三重北農薬協同組合/株式会社三重銀行/三重県舞台管理事業協同組合/三重テレビ放送株式会社/水九印刷株式会社 みなと総合法律事務所/株式会社高崎本店/株式会社みやた/森寺工機株式会社/株式会社四日市市生活環境公社/四日市商工会議所/株式会社四日市事務機センター [敬称略・五十音順] (8/21 現在)